



# Sage Elementary School

2790 SW Wickiup  
Redmond, OR 97756 (541) 316-2830  
[sage.redmond.k12.or.us](http://sage.redmond.k12.or.us)

DISTRITO Redmond SD 2J  
SUPERINTENDENTE Michael McIntosh  
DIRECTOR Carolyn Espinosa  
GRADOS ESCOLARES 1-5  
INCLUIDOS

Para más medidas del reporte de calificaciones incluyendo información demográfica detallada visite [www.oregon.gov/ode/reports-and-data](http://www.oregon.gov/ode/reports-and-data)

## DEL DIRECTOR

Estimados padres y miembros de la comunidad:

Esta boleta de calificaciones, misma que emite el Departamento de Educación de Oregon, es una visión general de lo que la Escuela Primaria Sage ofrece a los estudiantes. El año pasado, los estudiantes de 3.er a 5.o grados presentaron, por tercera vez, la Evaluación de Inteligencia Equilibrada en las áreas de lectura y matemáticas. También se evaluó a los estudiantes de quinto grado de la Escuela Sage en el área de ciencias, mediante la Evaluación de Conocimientos y Habilidades del Estado de Oregon (OAKS, por sus siglas en inglés). Sage no recibió una calificación general para el ciclo escolar 2016-17. Sin embargo, el progreso de los estudiantes y los resultados académicos se clasificaron y se compararon con los de otras escuelas de Oregon.

Destacados Académicos Clave:

- En el área de lectura, los puntajes de los estudiantes de la Escuela Sage son 22% más altos que el promedio del estado de Oregon.
- En el área de matemáticas, los puntajes de los estudiantes de Sage son 18% más elevados que el promedio del estado de Oregon.
- En el área de ciencias, los puntajes de los estudiantes de Sage son 11% más altos

que el promedio del estado de Oregon.

Los puntajes de la Evaluación de Inteligencia Equilibrada para el año escolar 2016-17 darán a la Escuela Sage información valiosa con la que podremos crear, planear e implementar programas educativos para cada alumno en las áreas de Artes del Idioma Inglés, Matemáticas y Ciencias. Ofreceremos el mismo nivel de excelencia que usted ha llegado a esperar de la Escuela Primaria Sage.

Usted puede ayudar, al monitorear la tarea de su hijo y al asistir a las conferencias de padres de familia y maestros. Puede usted ver las tareas y las calificaciones de estudiantes de 1.er a 5.o grados mediante el sistema en línea ParentVUE, en [www.redmondschools.org](http://www.redmondschools.org).

¡Esperamos con interés trabajar en colaboración con usted para hacer posible el éxito de todos los estudiantes!

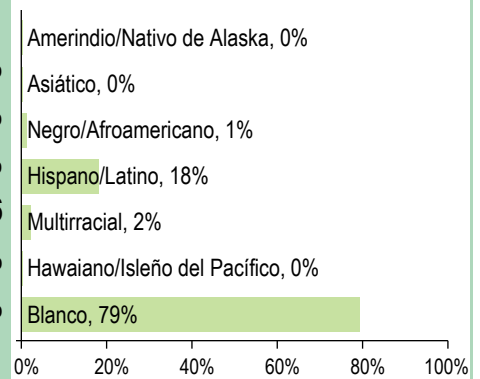
Gracias,

Director/a | Carolyn Espinosa

## PERFIL DE LA ESCUELA

INSCRIPCIÓN 2016-17	545	DATOS DEMOGRÁFICOS SELECCIONADOS	
K-3	313	En desventaja económica	52%
4-5	232	Estudiantes con discapacidades	15%
6-8	--	Antiguos y Actuales Estudiantes De inglés	12%
MEDIANA DEL TAMAÑO DE LA CLASE		Diferentes idiomas hablados	6
Independiente	Escuela: 24.5 Oregon: 24.0	Asistentes regulares	83.3%
Dividido en Departamentos	-- --	Estudiantes móviles	14.8%

## ESTUDIANTES



### Tasas de vacunación

- Por ciento de estudiantes con todas las vacunas requeridas: 95
- Por ciento de estudiantes sin todas las vacunas requeridas: 5

(El porcentaje sin las vacunas requeridas incluye a los estudiantes con exenciones médicas, exenciones no médicas, sin cartilla de vacunación o actualizados pero con cartilla de vacunación incompleta. Visite <http://www.healthoregon.org/immdata> para más información.)

Cuando no hay datos disponibles o para proteger la confidencialidad del estudiante:

- \* se refiere a grupos de menos de 6 estudiantes.
- <5 indica que un porcentaje es menor que el 5%.

>95 indica que un porcentaje es mayor que el 95%.

\*\*\* se refiere a una escuela que ofrece almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

**El Departamento de Educación de Oregon (ODE, por sus siglas en inglés) no asignará calificaciones globales a las escuelas en los reportes de calificaciones del 2016-17 dada la próxima implementación de la Ley de Cada Estudiante Triunfa (ESSA, por sus siglas en inglés) en 2017-18. Sin embargo, ODE reportará las calificaciones de los indicadores (es decir, logro, crecimiento, graduación, etc.) para cada escuela y grupo de estudiantes en los informes de los Detalles de Calificación del Reporte de Calificaciones de 2016-17. Estos informes están disponibles en <http://www.oregon.gov/ode/schools-and-districts/reportcards>. Para obtener más información sobre ESSA y el rediseño de los reportes de calificaciones de la escuela y del distrito, visite <http://www.oregon.gov/ode/rules-and-policies/ESSA>.**

**PROGRESO ¿ESTÁN LOS ESTUDIANTES PROGRESANDO ADECUADAMENTE CON EL TIEMPO?**

**RENDIMIENTO ESCOLAR**

Rendimiento de los estudiantes inscritos en la escuela por un año académico completo

¿Por lo menos el 95% de los estudiantes en esta escuela tomaron las evaluaciones requeridas?  Sí  No, interprete los resultados de las siguientes evaluaciones con precaución.  
El criterio de la tasa de participación está colocado para asegurar que las escuelas examinan a todos los estudiantes elegibles.

2014-15 fue el primer año en función de la nueva evaluación de artes del lenguaje inglés y matemáticas.

Las evaluaciones Smarter Balanced y Alternativas tienen cuatro niveles de desempeño donde los niveles 3 y 4 están cumpliendo con el estándar para la rendición de cuentas de la escuela y el distrito.

Vea el reporte de calificaciones de los años anteriores para ver los datos históricos de rendimiento OAKS.

	Rendimiento escolar (%)			Rendimiento escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
	2013-14	2014-15	2015-16	2016-17	2016-17	2016-17
<b>Arte del Idioma Inglés</b> (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)						
Niveles 3 y 4	49.3	56.8	61.5	49.6	51.2	
Nivel 2	24.1	16.5	15.1	21.4	23.2	
Nivel 1	26.6	26.7	23.4	29.1	25.6	
<b>Matemáticas</b> (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)						
Niveles 3 y 4	44.9	55.0	62.3	43.6	45.9	
Nivel 2	31.4	23.2	20.5	27.6	28.6	
Nivel 1	23.7	21.9	17.2	28.8	25.5	
<b>Ciencia (OAKS)</b> (Administrado en todo el estado en los grados: 5, 8, 11)						
Exceder	78.6	74.1	68.9	77.9	66.0	70.4
Cumple	10.7	20.0	20.0	9.6	14.9	12.6
No cumplió	68.0	54.1	48.9	68.3	51.1	57.8
	21.4	25.9	31.1	22.1	34.0	29.6

Visite [www.oregon.gov/ode/reports-and-data](http://www.oregon.gov/ode/reports-and-data) para resultados adicionales de las evaluaciones.

\*, <5, and >95 se muestran cuando los datos no están disponibles para proteger la confidencialidad de los estudiantes.

**RESULTADOS PARA GRUPOS DE ESTUDIANTES CLAVE EN ESTA ESCUELA EN COMPARACIÓN CON LOS MISMOS GRUPOS EN TODO EL ESTADO**

**RESULTADOS DE GRUPO DE ESTUDIANTES**

	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)		
<b>Escasos recursos económicos</b>			<b>Amerindio/Nativo de Alaska</b>			<b>Hawaiano/Isleño del Pacífico</b>					
Arte del Inglés	49.3	37.5	39.9	Arte del Inglés	*	30.4	38.6	Arte del Inglés	*	33.8	45.0
Matemáticas	47.9	31.6	33.9	Matemáticas	*	26.6	35.1	Matemáticas	*	26.6	37.5
Ciencia	66.7	55.0	59.5	Ciencia	*	48.8	66.7	Ciencia	*	43.8	69.2
<b>Antiguos y Actuales Estudiantes De Inglés</b>			<b>Asiático</b>			<b>Blanco</b>					
Arte del Inglés	38.5	26.0	26.9	Arte del Inglés	*	68.5	60.0	Arte del Inglés	66.4	56.6	55.5
Matemáticas	35.9	23.0	21.6	Matemáticas	*	66.7	56.1	Matemáticas	67.8	50.2	50.1
Ciencia	55.6	37.1	38.0	Ciencia	*	73.8	86.2	Ciencia	82.9	75.0	76.6
<b>Estudiantes con discapacidades</b>			<b>Negro/Afroamericano</b>			<b>Femenino</b>					
Arte del Inglés	13.7	23.4	19.9	Arte del Inglés	*	29.0	27.1	Arte del Inglés	65.1	54.1	54.7
Matemáticas	17.6	21.1	19.3	Matemáticas	*	20.2	22.1	Matemáticas	61.8	42.2	43.0
Ciencia	29.4	38.9	36.8	Ciencia	*	40.9	33.3	Ciencia	78.3	64.4	69.4
<b>Migrante</b>			<b>Hispano/Latino</b>			<b>Masculino</b>					
Arte del Inglés	13.3	22.4	24.4	Arte del Inglés	43.3	30.9	36.4	Arte del Inglés	58.2	45.2	47.8
Matemáticas	13.3	19.7	13.3	Matemáticas	41.7	25.8	30.4	Matemáticas	62.7	44.9	48.7
Ciencia	*	32.9	38.1	Ciencia	65.0	44.5	50.2	Ciencia	77.6	67.4	71.3
<b>Talentedos y Superdotados</b>			<b>Multirracial</b>								
Arte del Inglés	*	94.8	92.2	Arte del Inglés	50.0	54.7	53.2	*, <5, and >95 se muestran cuando los datos no están disponibles o para proteger la confidencialidad de los estudiantes.			
Matemáticas	*	95.0	>95	Matemáticas	50.0	47.5	49.6				
Ciencia	*	97.7	>95	Ciencia	*	71.7	68.2				

## CURRÍCULO Y AMBIENTE DE APRENDIZAJE ¿QUÉ ESTÁ HACIENDO LA ESCUELA PARA MEJORAR EL APRENDIZAJE DEL ESTUDIANTE Y PARA PREPARAR A LOS ESTUDIANTES PARA EL FUTURO?

### PREPARACIÓN ESCOLAR

- Implementación del Programa de Título I Tardes para los Padres de Familia y sus Niños
- El Programa de Desayunos Diarios está disponible para todos los estudiantes
- Programa de comportamiento positivo a nivel escolar global
- Programa de prevención del hostigamiento y acoso
- Organización Hermanos y Hermanas Mayores de América
- Recepción de Puertas Abiertas
- Recursos de la Red de Acceso para las Familias disponibles en nuestras instalaciones

### APOYO ACADÉMICO

- Apoyos e intervenciones dedicados diarios para la lectura
- Apoyos e intervenciones dedicados diarios para las matemáticas
- Las clases de Estudiantes del Idioma Inglés se reúnen diariamente
- Programa de Educación Especial para servir a estudiantes con Planes de Educación Individualizada.
- Programa Extracurricular de Lectura de Título I

### ENRIQUECIMIENTO ACADÉMICO

- Programa de Estudiantes Talentos y Dotados
- Equipo de Liderazgo Estudiantil del 5.º Grado
- Eventos de Recaudación de Fondos de Padres de Familia/Maestros que apoyan actividades de enriquecimiento
- Tardes de Diversión Familiar para Padres de Familia y Estudiantes
- Enriquecimiento al Medio Día
- Feria de Ciencias

### ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES/

#### PROGRAMAS DESPUÉS DE CLASES

- Parques y Recreación de Redmond – Programa Extracurricular (antes y después de clases)
- Actividades y Eventos para Padres de Familia/Maestros – Noches de Diversión en Familia, Noche de Cine
- Club de Español
- Club de Carrera/Caminata
- Enriquecimiento al Medio Día
- Programa de Enlaces Bibliotecarios

Los datos y la información en la sección de Currículo y Ambiente de Aprendizaje fueron proporcionados por las escuelas y los distritos locales, y no fueron verificados por el Departamento de Educación de Oregón.